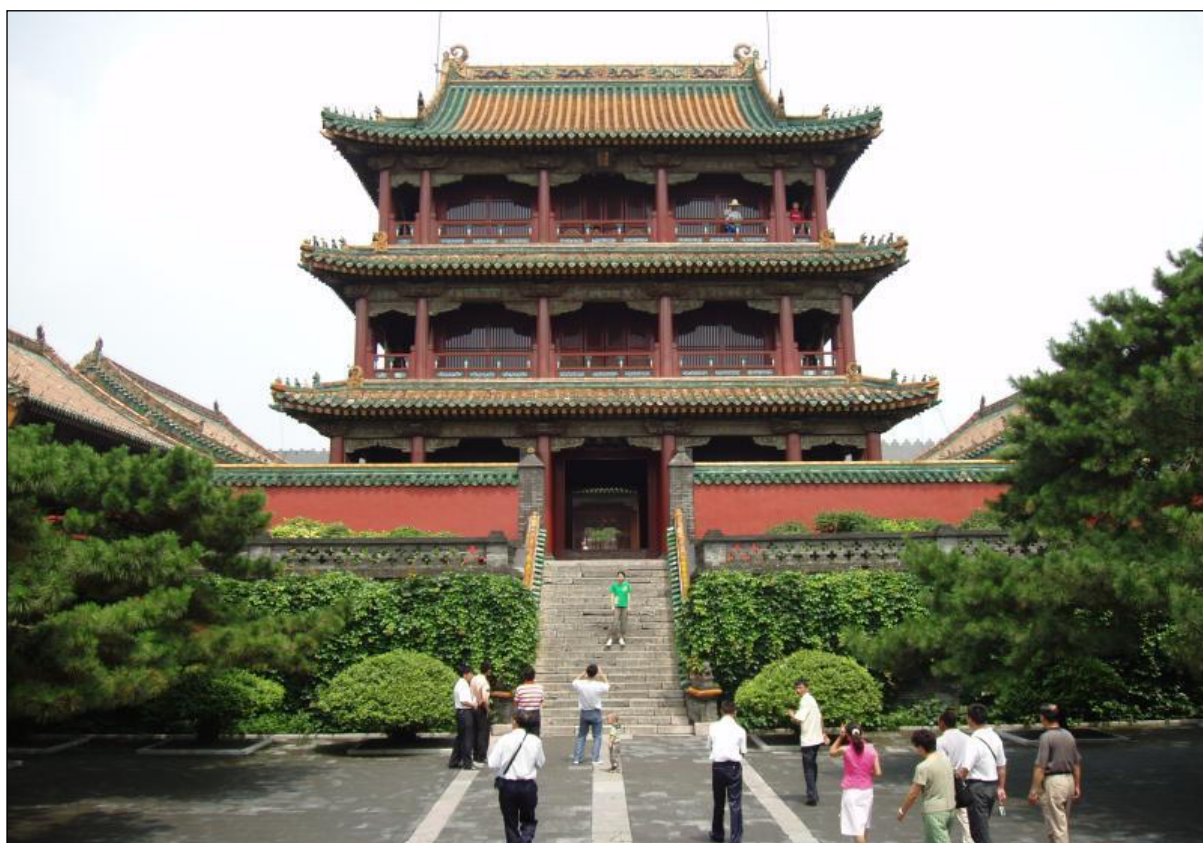


**Studeren in China**  
**“Het China-semester 中国学期”**  
**(Academiejaar 2023-2024)**



**Een samenwerkingsverband tussen**  
**Oosterse talen en culturen, Universiteit Gent**  
**en**  
**Liaoning Universiteit 辽宁大学,**  
**Shenyang 沈阳, Volksrepubliek China**

## Inhoud

Inleiding	3
1. Waarom de Liaoning Universiteit, Shenyang?	4
2. De stad Shenyang	4
3. Toelatingsvoorwaarden tot het China-semester	8
4. Het studieprogramma	9
5. De universiteit en de campus	11
6. Accommodatie	14
7. Leven in Shenyang	16
8. Kostprijs	17
9. Benodigde documenten	18
10. De reis	19
11. Registratie / inschrijving	20
12. Verzekering en medische bijstand	22
13. Belgische Ambassade	24
14. UGent-vertegenwoordiging China	24
15. Tot slot	24
Bijlage	

## Inleiding

Sinds het academiejaar 2007-2008 biedt de opleiding Oosterse Talen en Culturen (vakgebied Chinese Taal en Cultuur) van de Universiteit Gent de studenten de mogelijkheid om een semester van de 3<sup>e</sup> Bachelor in China te volgen. Het vakgebied Chinese Taal en Cultuur heeft hiertoe een studieprogramma uitgewerkt met de Liaoning Universiteit (*Liaoning Daxue*) in Shenyang, Volksrepubliek China. De uitwerking van dit programma werd mogelijk door de toenemende mogelijkheden aan internationalisering in de Volksrepubliek China, en de mogelijkheid om de studiepunten (credits) die aan een Chinese universiteit behaald worden – met kwaliteitscontrole door de Universiteit Gent – binnen het diploma Oosterse Talen en Culturen van de Universiteit Gent te valideren.

Met het ‘China-semester’ sluit het vakgebied Chinese Taal en Cultuur aan bij de internationale tendens om een verblijf in China binnen de opleiding mogelijk te maken. Aan sommige buitenlandse universiteiten is een dergelijk studieverblijf zelfs verplicht.

Het China-semester wil in de eerste plaats tegemoetkomen aan de specifieke noden die zich stellen met betrekking tot het studeren van het Chinees. Voor een vlotte beheersing van het Chinees is een taalbad in China onontbeerlijk. Aangezien de student(e) tijdens het China-semester zowel tijdens de lessen als daarbuiten genoodzaakt is zich van het Chinees te bedienen, zal hij/zij gedurende de drie maanden durende taalstage ruimschoots de gelegenheid krijgen zijn/haar niveau van het Chinees gevoelig op te krikken.

Naast taalvaardigheid wordt op de arbeidsmarkt van afgestudeerden ook enige ervaring met China verwacht. Op de arbeidsmarkt komen afgestudeerde sinologen in een toenemende internationale concurrentie. Het China-semester vormt een unieke gelegenheid om reeds binnen het bachelor-curriculum een China-ervaring op te doen, en aldus beter gewapend te zijn tegen de internationale concurrentie.

Voor alle duidelijkheid dient te worden benadrukt dat deze taalstage in geen geval verplicht is voor elke student die zich inschrijft voor de Bachelor Oosterse Talen en Culturen. Studenten die niet opteren voor het China-traject volgen het ‘UGent-traject’ dat wordt aangeboden binnen het vakgebied Chinese Taal en Cultuur.

## **1. Waarom de Liaoning Universiteit, Shenyang?**

Bij de keuze voor de Liaoning Universiteit in Shenyang als partnerinstelling voor het China-semester, speelden diverse factoren een rol. Ten eerste is de Liaoning Universiteit gelegen in een taalkundig zeer interessant gebied. De spreektaal van Liaoning sluit immers zeer goed aan bij de standaardtaal. Ten tweede is Shenyang niet meteen een internationale grootstad zoals Beijing en Shanghai dat zijn. Deze laatste steden zijn niet alleen zeer duur, maar ze zijn ook zo internationaal dat een student(e) heel vaak in de verleiding komt eerder Engels te spreken dan Chinees. Verder heeft de Liaoning Universiteit veel ervaring met het opleiden van buitenlandse studenten. Een groot pluspunt van de Liaoning Universiteit is dat de opleiding van leerkrachten Chinees (*Dui wai jiao Hanyu*) door hetzelfde departement (International College) ingericht wordt. Tenslotte onderhoudt het vakgebied Chinese Taal en Cultuur van de Universiteit Gent al vele jaren goede contacten met de Liaoning Universiteit. De keuze van de Liaoning Universiteit voor de organisatie van het China-semester en het uitbouwen van het China-programma zijn het resultaat van deze jarenlange vriendschap.

## **2. De stad Shenyang**

De stad Shenyang is de grootste stad van Noordoost-China, en het politieke, economische, educatieve en culturele centrum van de provincie Liaoning, de meest zuidelijke van de drie Noordoostelijke provincies. Het is ook een belangrijke industriële basis en een beroemde historische stad. In 2008 was Shenyang gaststad voor het voetbaltornooi tijdens de Olympische Spelen. In 2013 was Shenyang gaststad voor de tweejaarlijkse Chinese Spelen.

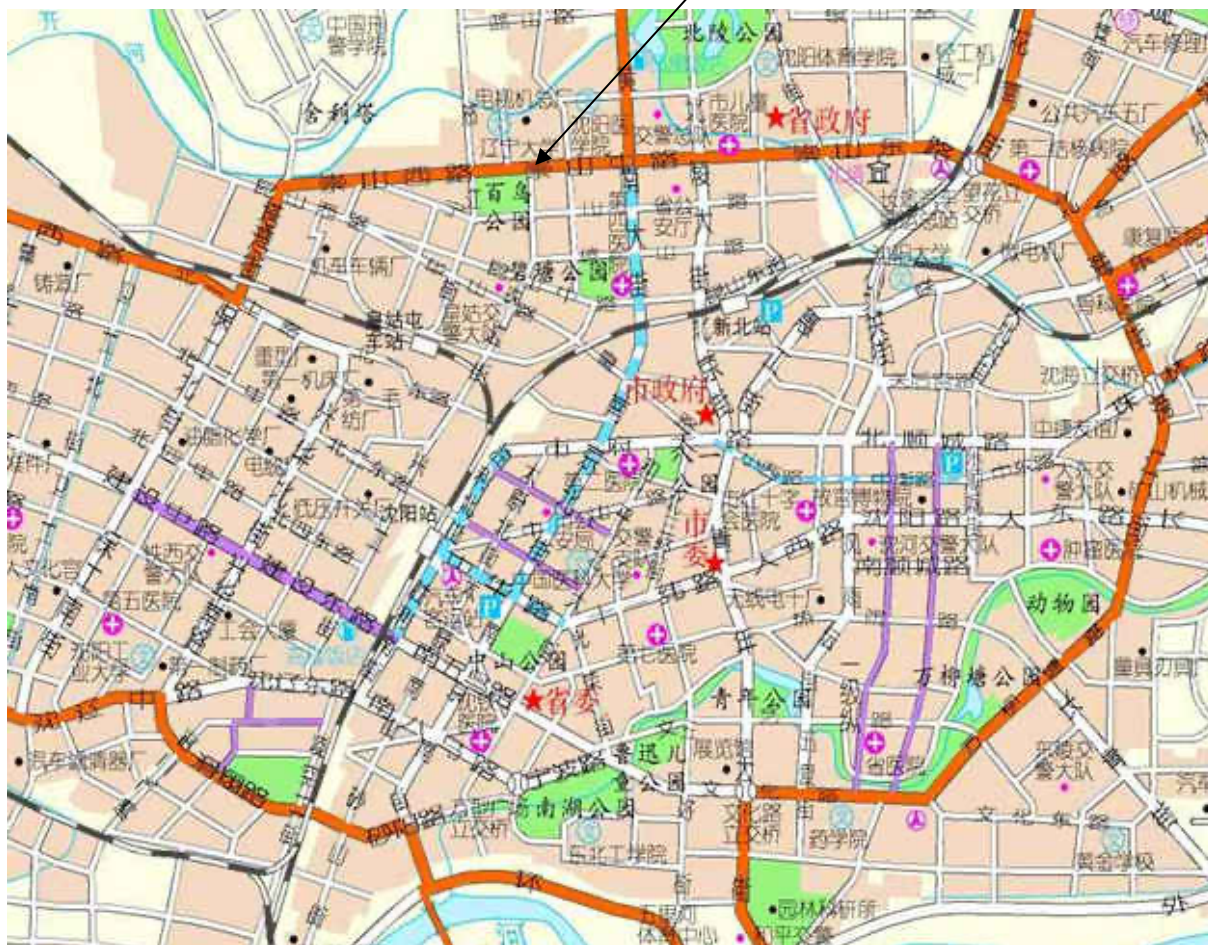
Shenyang is gelegen in het centrum van de provincie Liaoning. De stad telt ca. 7 miljoen inwoners en heeft een oppervlakte van 13.000 vierkante kilometer (districten inclusief). Vanaf de 11<sup>de</sup> eeuw was de stad een Mongools handelscentrum. In de 17<sup>de</sup> eeuw was de regio van Shenyang de geboorteplaats van de Qing-dynastie (1644-1911). Tal van culturele bezienswaardigheden en historische plaatsen in de stad herinneren aan de voorspoed en het verval van deze laatste keizerlijke dynastie van China. De beroemdste site is het oude Keizerlijke Paleis (*Gugong*) dat van grote historische waarde is en door de UNESCO erkend is als wereldhistorisch erfgoed. De graven van de Mantsjoe-heersers Nurhaci (*Fuling*) en Huangtaiji (*Zhaoling*) zijn twee andere beroemde keizerlijke bouwwerken van de Qing-dynastie. Andere bezienswaardigheden zijn de Noordelijke Pagode (*Bei Ta*), het in 2005 geopende Provinciaal Museum (*Liaoning Sheng Bowuguan*) en het '9.18'-museum (*Jiu Yi Ba Bowuguan*). Dit museum is genoemd naar de Japanse inval in Mantsjoerije op 18 september 1931.

De belangrijkste shoppingdistricten zijn Taiyuanjie en Zhongjie. Dit laatste winkeldistrict gaat tot de Japanse periode terug. Ook tal van andere gebouwen in de stad herinneren aan de Japanse en de Russische aanwezigheid in het begin en het midden van de 20<sup>ste</sup> eeuw. Zo onder meer het oude postkantoor aan Taiyuanjie en het treinstation 'Shenyang zhan'. Bovendien herbergt Shenyang enkele natuurlijke bezienswaardigheden, zoals de indrukwekkende 'Vreemde Helling' (*Guaipo*), een helling van meer dan 800 meter lang die gekenmerkt wordt door een speling van de zwaartekracht. De belangrijkste natuurgebieden in de buurt van de stad zijn de *Qian Shan* (Duizend Heuvels) en de *Changbai Shan* (Eeuwig Witte Bergen). Dit laatste is het grootste natuurgebied van China.

#### Kaart van China

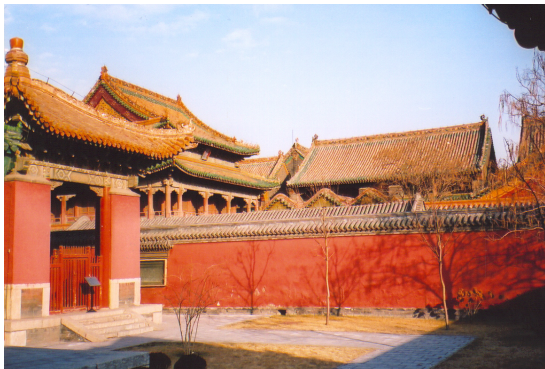


## Kaart van Shenyang



Shenyang is ook het kruispunt van tal van spoorwegen. Met de hogesnelheidstrein kan men vanuit Shenyang uitstappen maken naar Dalian (ca. 2 uur), Chengde (Jehol) (ca. 6 uur), Dandong (ca. 1,5 uur), enz. De hogesnelheidstrein doet het traject Beijing-Shenyang in slechts vier uur. Shenyang ligt op de 'Trans-Manchurian Railway', de spoorlijn die Beijing via Shenyang, Ha'erbin en Manzhouli met de Russische stad Zabaykal'sk verbindt, waar de 'Trans-Manchurian Railway' op de Trans-Siberische spoorlijn aansluit. De luchthaven van Shenyang verbindt de stad met alle belangrijke Chinese steden. De belangrijkste internationale vluchten zijn deze naar Tokyo, Osaka, Seoul, Inchon, Vancouver, Wenen, Warschau en Milaan.

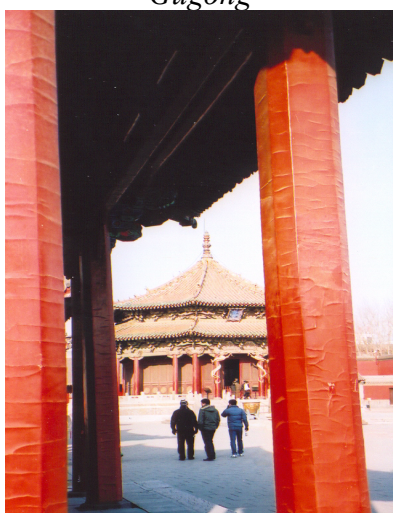
Enke sfeerbeelden:



*Gugong*



*Zhongjie*



*Gugong*



*Zhaoling*



*Gugong*



*Jiu Yi Ba Bowuguan*



het zuidelijk stadsdeel



de internationale luchthaven (*Taoxian*) van Shenyang

### **3. Toelatingsvoorwaarden tot het China-semester**

Om toegelaten te worden tot het China-semester moet de student geslaagd zijn voor de opleidingsonderdelen Modern Chinees I, II, III en IV en Klassiek Chinees I, II, III en IV (BA 1 en BA 2).

De Universiteit Gent en de Liaoning Universiteit zullen het ‘China-semester’ niet organiseren wanneer er minder dan vijf inschrijvingen zijn. In voorkomend geval kunnen de geïnteresseerde studenten toch een semester aan de Liaoning Universiteit volgen. Concreet betekent dit dat zij het gezamenlijke China-programma (zoals hieronder beschreven) niet kunnen volgen, maar dat zij wel het reguliere programma van de Liaoning Universiteit voor buitenlandse studenten (*liuxuesheng*-programma) kunnen volgen. Voor deze studenten wordt dan een programma uitgewerkt



met vakken uit het reguliere aanbod voor buitenlandse studenten van de Liaoning Universiteit. Op die manier kunnen de studenten de voor hun diploma nodige credits verwerven.

#### **4. Het studieprogramma**

Een semester in China beslaat ca. 12 weken. Conform aan het onderwijssysteem in China worden er dagelijks 4 lessen aangeboden. Daarnaast hebben de studenten uiteraard tijd om de lessen voor te bereiden, de lessen in te studeren, en taken te maken. De lessen betreffen alle aspecten van de moderne Chinese taal (spreken, luisteren, lezen, schrijven), klassiek Chinees, economisch Chinees, en moderne Chinese literatuur. Alle lessen worden gegeven door leerkrachten die vertrouwd zijn met het lesgeven aan niet-Chineestaligen. De lessen worden gedoceerd in het Chinees. Het niveau wordt bepaald in samenspraak met het vakgebied Chinese Taal en Cultuur van de Universiteit Gent. Het studiepakket van de China-student ziet er als volgt uit:

<b><u>Opleidingsonderdeel</u></b>	<b><u>Contact</u></b>	<b><u>Studietijd</u></b>	<b><u>Studiepunten</u></b>
Modern Chinees <i>Xiandai Hanyu</i> 现代汉语	100	300	10
Klassiek Chinees <i>Gudai Hanyu</i> 古代汉语	70	150	5
Chinese Literatuur <i>Zhongguo wenxue</i> 中国文学	60	150	5
Economisch Chinees <i>Jingmao Hanyu</i> 经贸汉语	50	150	5

Het opleidingsonderdeel ‘Oost-Aziatische levensbeschouwingen’ is geprogrammeerd in het tweede semester. Dit opleidingsonderdeel dient vanuit China online gevolgd te worden. Het opleidingsonderdeel ‘Bachelorproef’ uit het Gentse programma is een jaarvak dat 5 studiepunten telt. Dit opleidingsonderdeel betreft het schrijven en presenteren van een wetenschappelijke paper. De studenten die het China-semester volgen kunnen in China opzoekingswerk voor deze paper verrichten. In de loop van het China-semester zullen voor dit opleidings-onderdeel enkele contactmomenten (elektronisch) georganiseerd worden. Derhalve worden er in het China-semester 2,5 studiepunten van dit opleidingsonderdeel voorzien. Het eigenlijke China-traject telt

aldus een totaal van 27,5 studiepunten. Hierbij moet het opleidingsonderdeel ‘Oost-Aziatische levensbeschouwingen’ van 5 studiepunten moet hier nog bijgeteld worden.

Naast dit reguliere pakket, kunnen de studenten (bij voldoende inschrijvingen) ook vrijblijvend de volgende cursussen volgen:

- Kalligrafie
- Taijiquan
- Wushu
- Chinese film
- Chinese muziek

In het eerste semester van BA 3 dient de student nog de resterende opleidingsonderdelen van de BA te volgen. Voor het academiejaar 2023-2024 ziet het programma voor de studenten die het China-traject volgen en die de twee opleidingsonderdelen ‘Maatschappij en Actualiteit’ al gevolgd hebben, er als volgt uit:

Modern Chinees V	10 stptn.
Klassiek Chinees V	5 stptn.
Taalkundig onderzoek: Oost-Aziatische talen	5 stptn.
Bachelorproef	2,5 stptn.
TOTAAL	22,5 stptn.

Het curriculum omvat ook een opleidingsonderdeel ‘Maatschappij en Actualiteit: China’. Studenten die het opleidingsonderdeel ‘Maatschappij en Actualiteit: China’ niet opgenomen hebben in BA 2 dienen dit opleidingsonderdeel op te nemen in BA 3. Voor die studenten ziet het programma 2022-2023 voor het eerste semester er als volgt uit:

Modern Chinees V	10 stptn.
Klassiek Chinees V	5 stptn.
Taalkundig onderzoek: Oost-Aziatische talen	5 stptn.
Maatschappij en Actualiteit: China	5 stptn.
Bachelorproef	2,5 stptn.
TOTAAL	32,5 stptn.

Net zoals dit het geval is voor studenten die een Erasmus-semester in een Europees land opnemen, geldt ook bij het ‘China-semester’ dat de minorruimte die opgenomen werd in BA 2 op het diplomasupplement zal opgenomen worden als ‘keuzevakken’. Studenten die de opleidingsonderdelen uit het tweede semester van hun minor willen volgen, kunnen deze opleidingsonder-

delen eventueel ook volgen als keuzevak binnen de MA. Het opleidingsonderdeel ‘Economisch Chinees’ uit het China-semester sluit aan bij de minor ‘Economie en Bedrijfskunde’.

Het dient te worden benadrukt dat de China-studenten verplicht zijn de lessen uit het reguliere programma bij te wonen en vervolgens ook examens af te leggen. Aanwezigheid in de lessen zal door het betrokken departement van de partneruniversiteit op zeer regelmatige basis worden nagegaan. Afwezigheid in de lessen heeft een nefaste invloed op de examenresultaten.

Indien de student(e) niet slaagt voor de aan de Liaoning Universiteit afgelegde examens, dan zal hij/zij de gelegenheid krijgen deze opnieuw af te leggen tijdens de tweede examenperiode (september) aan de Universiteit Gent.

De examens over de niet-taalvakken uit het tweede semester van BA 1 en BA 2 waarvoor de student die aan het China-semester deelneemt niet geslaagd was, worden in de examenperiode van mei-juni aan de Universiteit Gent afgelegd.

## **5. De universiteit en de campus**

De Liaoning Universiteit (*Liaoning Daxue*) is opgericht in 1958. Zij is een algemene universiteit met 27 colleges/schools. Een staf van ca. 1.300 personeelsleden staat in voor 71 BA-opleidingen, 26 MA-opleidingen, 8 PhD en 8 post-doc opleidingen. De universiteit herbergt 3 nationale sleuteldisciplines en 6 provinciale sleuteldisciplines (waaronder in de humane en sociale wetenschappen). De universiteit heeft samenwerkingsakkoorden met meer dan 100 internationale instellingen/universiteiten. Momenteel studeren ca. 26.000 studenten aan deze instelling. De universiteitsbibliotheek telt ca. 2,3 miljoen boeken. De Liaoning Universiteit is een van de universiteiten van het ‘Project 211’ van het Chinese Ministerie van Onderwijs. Dit project heeft tot doel hoog opgeleiden te selecteren uit een aantal sleuteluniversiteiten en sleuteldisciplines voor de economische en sociale ontwikkeling van het land. Liaoning University is ook openomen in het zogenaamde ‘Double First Class’ project. Dit in 2017 gelanceerde project beoogt een versterkte internationalisering van de Chinese universiteiten. In de domeinen filosofie en sociale wetenschappen is Liaoning University mandaathouder van 21 zogenaamde ‘key projects’ van het Chinese nationale fonds voor sociale wetenschappen. De universiteit is geconcentreerd op twee campussen. Op de nieuwe campus in het noorden van de stad zijn voornamelijk de beta- en de gamma-wetenschappen gehuisvest. Op de hoofdcampus bij het stadscentrum zijn, naast enkele faculteiten van de beta-wetenschappen, de alfa-faculteiten gehuisvest. Ook het ‘International College’ waar het ‘China-semester’ georganiseerd wordt is op de oude campus ondergebracht.

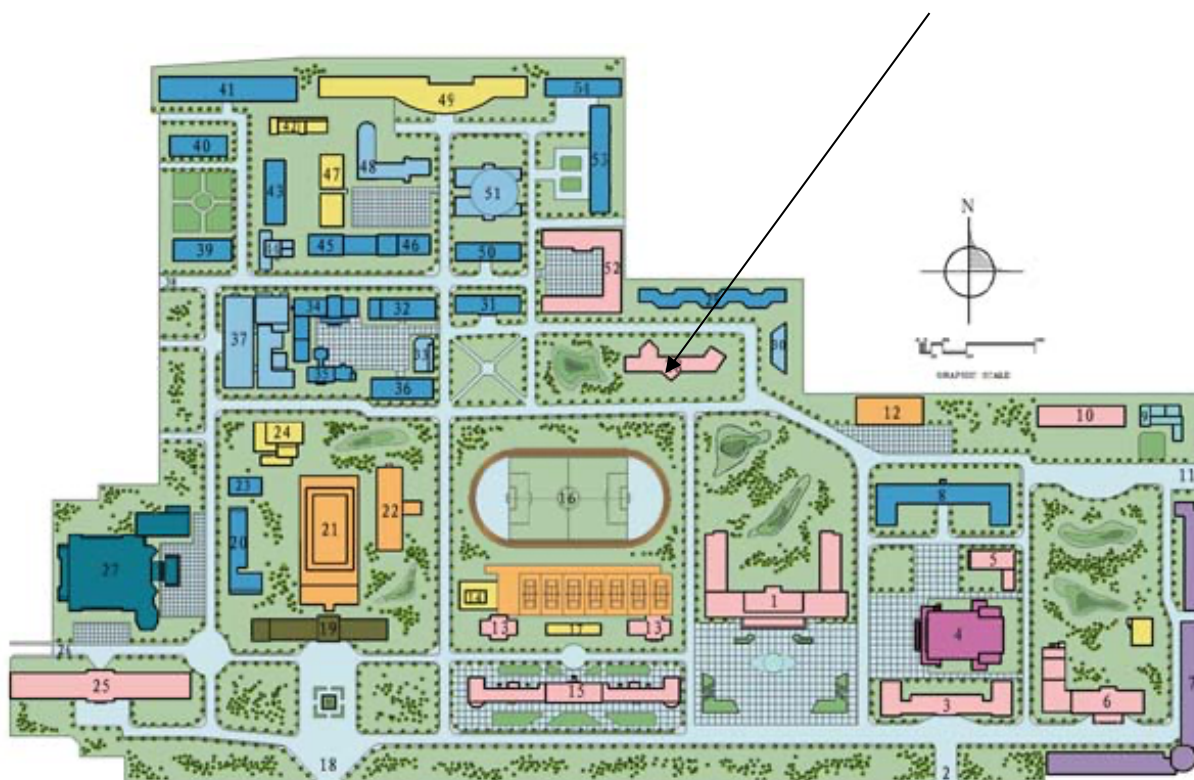
Adres: Liaoning University  
 N° 66, Chongshan Mid-Road  
 Huanggu District  
 Shenyang City, Liaoning Province  
 People's Republic of China

辽宁大学  
 中国沈阳市 110036  
 皇姑区崇山中路 66 号

Liaoning Daxue  
 China, Shenyang 110036  
 Huangguqu Chongshan Zhonglu 66

Tel: 0086/24/622.02.490 of 622.02.145  
 Fax.:0086/24/868.16.558  
 Website: <http://www.lnu.edu.cn/index.htm>  
 E-mail: [lx@lnu.edu.cn](mailto:lx@lnu.edu.cn)

Plattegrond van de hoofdcampus van Liaoning Universiteit



1. *Huixing*-gebouw
  2. Westelijke poort
  3. Afdeling voor vreemde talen
  4. Club
  5. Trainingscentrum
  6. Afdeling voor chemie
  7. Kunst- en Wetenschapspark
  8. Studentenhome Nr. 1
  9. Uitgeverij
  10. Labo
  11. Oostelijke poort
  12. Centrum voor studentenactiviteiten
  13. Leslokalen
  14. Substation
  15. Afdeling voor pedagogie
  16. Sportveld
  17. Watervoorzieningsstation
  18. Hoofdpoot van de campus
  19. Administratief gebouw
  20. Studentenhome Nr. 15
  21. Zwembad
  22. Gymzaal
  23. Flats
  24. Watervoorzieningsstation
  25. Afdeling voor biologie
  26. Zuidwestelijke poort
  27. Bibliotheek
  28. Internationaal College
  29. Home voor experts en buitenlandse studenten
  30. Eetzaal voor buitenlandse studenten
  31. Studentenhome Nr. 12
  32. Studentenhome Nr. 6
  33. Hotel 'Vijf Continenten'
  34. Afdeling voor buitenlandse studenten
  35. Gebouw voor experts
  36. Studentenhome Nr. 5
  37. Eetzaal voor studenten
  38. Noordwestelijke poort
  39. Studentenhome Nr. 8
  40. Studentenhome Nr. 7
  41. Studentenhome Nr. 19
  42. Serre
  43. Studentenhome Nr. 7
  44. Eetzaal voor studenten
  45. Studentenhome Nr. 14
  46. Studentenhome Nr. 10
  47. Groentenkelder
  48. Ziekenboeg
  49. Garage
  50. Studentenhome Nr. 11
  51. Restaurant 'Taoliyuan'
  52. Afdeling voor postgraduates
  53. Studentenhome Nr. 17
  54. Studentenhome Nr. 18
- 'International College' – enkele sfeerbeelden





## **6. Accommodatie**

Studenten die het China-semester volgen betrekken per twee een comfortabele kamer. Afhankelijk van de beschikbaarheid kan ook voor een éénpersoonskamer gekozen worden. Voor een éénpersoonskamer dient een toeslag te worden betaald (zie 8. Kostprijs). Alle kamers beschikken over de mogelijkheid tot internetaansluiting (WiFi). In de studentenhome zijn er volledig ingerichte keukens en was- en droogkamers. Op de benedenverdieping van de studentenhome naast het lesgebouw is er een kleine winkel. Op de campus zijn er sportvelden en een gymzaal.

## **Lesgebouw en campus**





Studentenhome voor buitenlandse studenten



## **7. Leven in Shenyang**

Naast hun studieactiviteiten krijgen de studenten uiteraard uitgebreid de gelegenheid om kennis te maken met het Chinese leven (en om de kennis die ze al verworven hebben in praktijk te brengen!). Shenyang is een moderne stad met alle mogelijke voorzieningen.

Het leven in China is in vergelijking met het leven in België vrij goedkoop. Chinees geld (*Renminbi*) kan men opvragen aan de talrijke ATM-knooppunten (Automatic Teller Machine) die overal in de stad te vinden zijn. Dit gebeurt bij voorkeur met een kredietkaart (VISA, ...). Niet alle lokale banken aanvaarden Europese kredietkaarten. De “Bank of China” (*Zhongguo Yinhang* 中国银行) aanvaardt alle buitenlandse kredietkaarten. Er bestaan biljetten van 1, 2, 5, 10, 20, 50 en 100 Yuan (1 Euro is ongeveer 8 Renminbi) en munten van 1 Yuan, 5 *jiao* (0,5 Yuan) en 1 *jiao* (0,1 Yuan). (De munten van 5 en 1 *jiao* evenals deze van 1, 2 en 5 *fen* (resp. 0,01, 0,02 en 0,05 Yuan) zijn in onbruik geraakt). Betalen met app is zeer gebruikelijk in China. Men kan uiteraard ook een bedrag in baar geld meenemen (Euro's of Dollars) maar dit is vanzelfsprekend minder praktisch en minder veilig.

Er zijn diverse communicatiemogelijkheden. Zoals alle grotere Chinese steden telt Shenyang vele internetbars. Deze zijn bovendien zeer goedkoop. De toegang tot het gebruik van internetbars voor buitenlanders is onvoorspelbaar. Deze hangt af van de sterk veranderende plaatselijke regels. Telefoneren binnen China kan met telefoonkaarten die men zich ter plaatse kan aanschaffen of met de mobiele telefoon (met Chinese kaart: ter plaatse kopen). Men kan dus een GSM in China gebruiken. Bellen kan ook via het internet (Skype). WeChat is zeer gangbaar in China.

De Chinese gastronomie in China zelf heeft heel wat in petto. Dit is bovendien een uitstekende gelegenheid om het nuttige aan het aangename te koppelen. Het eten in een van de studentenrestaurants op de universitaire campus is goedkoop (ca. 10 Yuan voor een maaltijd). Daarnaast zijn er in de buurt van de universiteit en in de stad talrijke restaurants, snackbars en fastfood-restaurants. Naast de Noord-Chinese keuken zijn er in Shenyang ook tal van Koreaanse eetgelegenheden – Shenyang heeft immers een relatief grote Koreaanse bevolking (geconcentreerd in de buurt van het kruispunt van Taiyuanjie en Minzulu). Daar de studentenhome volledig uitgeruste keukens heeft, kan ook zelf gekookt worden. Er zijn allerlei nationale en internationale supermarkten in Shenyang.

Shenyang (42° NB, 123° OL) heeft een typisch noordelijk klimaat (relatief droog). De herfst en de lente zijn er zeer kort. De gemiddelde jaartemperatuur bedraagt 8,3°C, met temperaturen die in de winter tot -28 °C kunnen zakken en in de zomer tot +36 °C kunnen oplopen. Het temperatuursverschil tussen dag en nacht kan tot 10 °C bedragen. Omdat de temperatuur in



de winter tot ver onder het vriespunt gaat, is het aan te raden om warme kledij mee te nemen, vooral voor de eerste weken van het semester (februari).

### **8. Kostprijs**

De student(e) staat integraal in voor de financiering van zijn deelname aan het China-semester.

De kosten van het China-semester aan de Liaoning Universiteit zijn:

Registratie:	500 Yuan
Programmamakost:	4.800 Yuan
Studiemateriaal:	200 Yuan
Logies:	Tweepersoonskamer: 40 Yuan per dag Eénpersoonskamer: 100 Yuan per dag Beddengoed kan gehuurd worden (398 Yuan per jaar) of ter plekke aangekocht (300 Yuan).
Medisch onderzoek	ofwel in België te doen, ofwel bij aankomst in China (522 Yuan)
Verplichte verzekering 'Ping'an':	220 Yuan

Hierbij komen nog de kosten van het vliegtuigticket (ca.1.000 €; zie: 10. De reis) en de persoonlijke uitgaven (eten, enz.).

In het geval dat minder dan vijf studenten inschrijven voor het "China-semester", worden de kosten als volgt begroot:

Registratie:	750 Yuan
Programmamakost:	5000 Yuan (3 maanden)
Studiemateriaal:	(afhankelijk van de cursus)
Logies:	Tweepersoonskamer: 40 Yuan per dag Eénpersoonskamer: 100 Yuan per dag Beddengoed kan gehuurd worden (398 Yuan per jaar) of ter plekke aangekocht (300 Yuan).
Medisch onderzoek	ofwel in België te doen, ofwel bij aankomst in China (522 Yuan)
Verplichte verzekering 'Ping'an':	400 Yuan

Studenten die zich inschrijven voor het 'China-semester' blijven student van de Universiteit Gent. Dit betekent dat deelname aan het 'China-semester' geen implicaties heeft voor kinderbijslag en

studiebeurs. Bovendien heeft de Universiteit Gent een eigen programma voor studiebeurzen voor studenten die een buitenlandsemester opnemen (zie: 11. Registratie / inschrijving).

## **9. Benodigde documenten**

De China-studenten dienen tegen vrijdag 7 april 2023 (!) in het bezit te zijn van een internationaal paspoort (reispas). Het internationaal paspoort moet na terugkomst in België nog minstens 6 maanden geldig zijn. De gegevens van de reispas, een scan van de bladzijde met administratieve gegevens en van drie lege bladzijden uit de reispas, evenals een reeks administratieve gegevens (wordt via Ufora meegedeeld) moeten uiterlijk op die datum doorgemailed worden naar de secretaris van de examencommissie Oosterse talen en culturen (bart.dessein@UGent.be). Uiterlijk op die dag moet ook een kopie van je getuigschrift van middelbaar onderwijs, evenals een kopie van de Nederlandse versie van het in BA 1 en BA 2 afgelegde curriculum aan de secretaris van examencommissie Oosterse talen en culturen afgegeven worden. Deze gegevens en documenten zijn nodig om een uitnodigingsbrief van Liaoning University te bekomen (document JW 202). De uitnodigingsbrief is nodig om een studenten-visum (type X) aan te vragen.

Sinds mei 2019 is er een nieuwe aanvraagprocedure voor een visum. Een aanvraagformulier moet elektronisch ingevuld worden en via een afsprakensysteem doorgemailed worden naar het visumbureau (website: [https://bio.visaforchina.org/BRU2\\_FR/index.shtml](https://bio.visaforchina.org/BRU2_FR/index.shtml)). Voor de eigenlijke aanvraag van het visum moet een kopie van dit aanvraagformulier samen met de volgende documenten ingediend worden bij het visumbureau:

- reispas
- pasfoto (zonder bril of juwelen, en met de oren zichtbaar)
- uitnodigingsbrief van de Liaoning Universiteit (JW 202)

Om de visa in groep te kunnen aanvragen moeten het aanvraagformulier en alle voornoemde documenten tijdig binnengebracht worden bij de secretaris van de examencommissie van de opleiding. Over deze procedure zullen jullie tijdig (via Ufora) ingelicht worden.

De studenten kunnen ook zelf instaan voor hun visumaanvraag. Het visum moet – met de hierboven opgesomde documenten – op volgend adres aangevraagd worden:

Consulaat van de Volksrepubliek China in België

Neerveld 109

1200 Sint-Lambrechts-Woluwe

Tel: 02/775.08.80

Openingsuren: van maandag tot vrijdag: 9u00 - 15u00

Gesloten: zaterdag, zondag, feestdagen

Meer informatie via <http://be.china-embassy.org/eng/lsw/qzhz/>

Het consulaat is als volgt te bereiken:

Met de trein ga je naar Brussel-Centraal. Hier stap je over op metrolijn 1B (richting 'Stokkel') en stap je af aan de halte 'Roodebeek'. Je wandelt in de richting van de Boulevard de la Woluwe. Neerveld is een straat aan de linkerkant, voor je de Boulevard de la Woluwe bereikt hebt.

In principe kan het visum reeds één week na het indienen van de visumaanvraag afgehaald worden. Het visum kost 126,55 € (prijs 2019).

De student(e) dient kopies te maken van alle documenten. Deze kopies kunnen eventueel later nog gebruikt worden bij het vervullen van de formaliteiten bij aankomst in China. Een kopie van de identificatiegegevens in de reispas en een kopie van het visum vergemakkelijken het verkrijgen van nieuwe identificatiebewijzen bij eventueel verlies van de reispas.

## **10. De reis**

De student(e) staat zelf in voor de aanschaf van het vliegtuigticket (Brussel-Beijing, Brussel-Frankfurt-Shenyang, of Brussel-Beijing-Shenyang). Hij/zij kan zich daarvoor wenden tot reisbureaus die intercontinentale tickets aanbieden. De verplaatsing van Beijing naar Shenyang kan via diverse wegen gebeuren.

Ofwel schaft men zich een ticket aan waarin zowel de intercontinentale vlucht (Brussel-Beijing: rechtstreeks of met overstap/Brussel-Frankfurt-Shenyang met overstap) als de binnenlandse Chinese vlucht (Beijing-Shenyang) begrepen zijn. Het laatste stuk van het traject naar de campus van de universiteit kan dan verder gebeuren via taxi.

Ofwel opteert men voor een ticket Brussel-Beijing (rechtstreeks of met overstap) waarna met de trein wordt doorgereisd naar Shenyang (ca. 4 uur voor de hogesnelheidstrein Beijing-Shenyang).

Deze optie is veel goedkoper dan een binnenlandse vlucht. Een treinticket voor de hogesnelheidstrein Beijing-Shenyang kost ca. 300 RMB (inclusief reservatiekosten). Het aankopen van het treinticket, de transfer van de luchthaven naar het station in Beijing (per taxi of openbaar vervoer) en de treinreis naar Shenyang gebeuren dan onder begeleiding van een medewerker van de Universiteit Gent. Om het transport van Beijing naar Shenyang praktisch te kunnen regelen zal met de deelnemers aan het China-semester een afspraak gemaakt worden waar en wanneer iedereen die per trein naar Shenyang reist in Beijing samenkomt. In groep reizen vergemakkelijkt de verplaatsing van Beijing naar Shenyang.

Prijzen van vliegtuig- en treintickets kunnen schommelen. Daarom bouwen wij een marge in en begroten wij de prijs op 1.000 Euro.

De studenten moeten zich tijdens het weekend van **11-12 februari 2024** aanmelden aan de Liaoning Universiteit. De terugreis kan ten vroegste gebeuren vanaf zaterdag **11-12 mei 2024 (data onder voorbehoud)**. Het staat de China-studenten uiteraard vrij reeds vroeger naar China te reizen en op eigen kracht naar Shenyang te gaan. Zij dienen er dan wel rekening mee te houden dat hun kamer slechts beschikbaar zal zijn vanaf zaterdag 11 februari 2024.

Het vakgebied Chinese Taal en Cultuur zal desgewenst administratieve hulp bieden bij het aanschaffen van vliegtuigtickets en/of treintickets.

## **11. Registratie / inschrijving**

De aanmelding / inschrijving voor het China-semester gebeurt in het voorafgaande academiejaar. Dit dient in drie stappen te gebeuren:

1) Uiterlijk vrijdag 17 februari 2023 dienen de studenten zich bij de secretaris van de Examencommissie Oosterse Talen en Culturen aan te melden voor deelname aan het 'China-semester' ([bart.dessein@UGent.be](mailto:bart.dessein@UGent.be)).

2) Tegen donderdag 2 maart 2023 om 16:00 dien je je portfolio in te dienen bij de facultaire dienst internationalisering (richtlijnen en sjabloon worden na de kerstvakantie beschikbaar gesteld; je hebt hiervoor ook een aanbevelingsbrief nodig: neem hiervoor contact op met de secretaris van de opleidingscommissie).

3) Daarnaast moet je je ook elektronisch aanmelden aan de Liaoning University. Dit moet gebeuren op de volgende website: <https://lnu.17gz.org/member/login.do>. Bij deze aanmelding dienen ook de volgende administratieve documenten opgeladen te worden (zie ook 'tjidschema'):

- scan administratieve bladzijde van de reispas
- scan van alle eerdere Chinese visa's in de reispas
- kopies diploma's en curriculum BA 1 en BA 2 (in het Nederlands en het Chinees)

We vragen dat de studenten die het China-semester wensen te volgen hun keuze ernstig overwegen en zich pas inschrijven wanneer zij er voluit willen voor gaan. Er wordt met aandrang gevraagd na inschrijving de keuze niet meer te wijzigen. Men dient er zich van bewust te zijn dat het willekeurig intrekken van de inschrijving de organisatie in Shenyang in moeilijkheden kan brengen, en dat dit op termijn de samenwerking met de Liaoning Universiteit ernstig in het gedrang kan brengen en het project 'China-semester' voor latere studenten danig op de helling kan zetten. Annulering is enkel aanvaardbaar wanneer zich ernstige omstandigheden voordoen (zoals niet slagen voor Modern Chinees I, II, III en IV en/of Klassiek Chinees I, II, III en IV, medische redenen, een sterfgeval e.d.). In een dergelijk geval is een teruggave van de betaalde som mogelijk (met uitzondering van de visumkosten). Wie tijdens de stage naar België dient terug te keren kan enkel een terugbetaling krijgen voor de niet gebruikte kamer.

Uiterlijk op maandag 4 december 2023 dient het volledige verschuldigde bedrag voor registratie, programmakost, studiemateriaal en logies betaald te worden volgens de modaliteiten zoals die later (via Ufora) zullen bekend gemaakt worden.\* (\* in uitzonderlijke gevallen kan uitstel verleend worden tot uiterlijk maandag 15 januari 2024). De Universiteit Gent staat in voor het doorstorten van het geld naar de Liaoning Universiteit. Het betaling van het huurgeld voor beddengoed (398 Yuan), de betaling voor het medisch onderzoek (522 Yuan) en de betaling van de Chinese verzekering (220 Yuan) dienen ter plekke in cash te gebeuren.

De China-student(e) schrijft zich voor de aanvang van het nieuwe academiejaar (2023-2024) in aan de Universiteit Gent voor het volledige academiejaar in het 'China-traject'.

**Tijdschema:**

- Inschrijving voor het China-semester:
  - tegen vrijdag 17 februari 2023: aanmelden bij secretaris examencommissie (bart.dessein@UGent.be)
  - tegen donderdag 2 maart 2023 om 16:00: indienen portfolio
  - tegen een later te bepalen datum: elektronisch aanmelden bij Liaoning University
- Opgeven reisпасgegevens + scans reispas + administratieve gegevens + kopie diploma middelbaar onderwijs en curriculum BA 1 en BA 2: uiterlijk vrijdag 7 april 2023 (reispas nog 6 maanden geldig na terugkomst in België)
- Betaling verschuldigde bedrag: uiterlijk maandag 4 december 2023
- Aanvragen visum: datum later te bepalen (reispas + foto + nodige documenten binnenbrengen bij de secretaris van de examencommissie van de opleiding). De regeling voor afspraken op het visumbureau en de modaliteiten voor de betaling van het visum zullen later (via Ufora) meegedeeld worden.
- Inschrijving aan de Universiteit Gent voor BA3: voor vertrek naar China
- Opgeven van de vakken voor 2023-2024, d.w.z. elektronisch aanmaken van vakkenpakket via Oasis + eventuele GIT-aanvragen en aanvragen voor vrijstellingen: bij aanvang van het eerste semester
- Aanmelding aan de Liaoning Universiteit: weekend van 11-12 februari 2024 (te bevestigen)
- Terugreis naar België: ten vroegste zaterdag 11 mei 2024 (te bevestigen)

De studenten staan zelf in voor de aanschaf van een vliegtuigticket.

Alle precieze data zullen ook nog elektronisch (Ufora) meegedeeld worden.

**12. Verzekering en medische bijstand**

Alle aan de UGent ingeschreven studenten zijn automatisch verzekerd in het kader van de volgende drie verzekeringen:

- 1) lichamelijke ongevallen tijdens en op weg van en naar universitaire activiteiten;
- 2) burgerlijke aansprakelijkheid tijdens universitaire activiteiten;
- 3) de aanvullende reisbijstandsverzekering.

Sinds 1 januari 2009 zijn de studenten van de UGent die een buitenlandse studiereis maken automatisch verzekerd in het kader van de collectieve aanvullende reisbijstandsverzekering AIG

Assist van de UGent. Zij moeten hiervoor geen voorafgaande melding aan de verzekeraar doen. De premie voor deze verzekering wordt centraal ten laste genomen.

Alle (gedetailleerde) informatie m.b.t. de verzekeringstoestand van de aan de UGent ingeschreven studenten, vindt u op de volgende website :

<http://www.ugent.be/nl/onderwijs/administratie/verzekering/overzicht.htm>

Ook de Liaoning Universiteit heeft van haar kant een collectieve verzekering afgesloten bij 'Ping'an Insurance Company' (*Ping'an baoxian gongsi*). Deze verzekering biedt een dekking tot 100.000 RMB voor lichamelijk letsel, tot 20.000 RMB voor medische kosten en tot 400.000 RMB voor hospitalisatiekosten. De individuele bijdrage voor deze verzekering is 220 RMB en dient verplicht betaald te worden als onderdeel van het China-semester.

Het is verder aan te raden omtrent de verzekering in het buitenland verdere inlichtingen in te winnen bij de eigen mutualiteit ('World Assistance').

Er zijn geen verplichte inentingen voor een verblijf in China. Het is evenwel aan te raden na te gaan wanneer men zijn laatste inenting tegen tetanus en zijn laatste hernieuwing tegen polio gehad heeft, en deze desgevallend te hernieuwen. Verder zijn vaccinaties tegen hepatitis A en B aan te raden.

Studenten die eventueel langdurig medicatie (bijvoorbeeld diabetes) nodig hebben voorzien zich best van een aantal voorschriften zodat zij die geneesmiddelen ter plaatse kunnen aanschaffen. Van moeilijk te verkrijgen medicijnen is het raadzaam een voldoende hoeveelheid mee te nemen. Het is verder aan te bevelen een kleine reisapotheek mee te nemen. Studenten die een bril dragen voorzien zich best van een reserve-exemplaar of nemen het resultaat van de laatste meting van hun afwijkingsgraad (links en rechts) mee. Verder dient men zich terdege bewust te zijn van eventuele allergieën.

### **13. Belgische Ambassade**

De voor Shenyang dichtstbijzijnde ambassade van België is die in Beijing.

#### Contactgegevens:

Ambassadeur: Dhr. Jan Hoogmartens

Sanlitun Lu, 6

100600 Beijing

Tel. + (86) (10) 653.21.736

0086/10/653.21.737

Fax: 0086/10/653.25.097

E-mail [Beijing@diplobel.fed.be](mailto:Beijing@diplobel.fed.be)

### **14. UGent-vertegenwoordiging China**

De Universiteit Gent heeft een permanente vertegenwoordiging in Beijing.

#### Contactgegevens

Chi Zhang

Representative of Province of East Flanders and Ghent University of Belgium

China Platform

Beijing, China

Mobile : +86 13718535418

Mail: [chi.zhang@chinaplatform.be](mailto:chi.zhang@chinaplatform.be)

比利时东弗兰德省驻华首席代表

比利时根特大学驻华首席代表

地址：北京建外外交公寓 11 号楼 153 室

手机：137 1853 5418

### **15. Tot slot**

Wonen en studeren in China betekent voor het overgrote deel van de studenten een unieke ervaring. Waar sommigen (die voor de eerste keer naar China gaan) aanvankelijk enigszins onder de indruk zijn van het verblijf in een Chinese stad, verdwijnt deze bevreemding al snel en maakt plaats voor enthousiasme waarbij men door de China-microbe gebeten wordt. Via het China-semester krijgt de student(e) de kans om samen met zijn/haar medestudenten in het doelland van de studie een aangename, nuttige en vooral leerrijke tijd door te brengen.